

## Gandha-Vamsa.

EDITED BY  
PROFESSOR MINAYEFF  
OF ST. PETERSBURG.

THE small but very interesting text called "Book History," was found in Burma. In the present edition I have used two MSS.:

1. **U.** A manuscript written in the Burmese character, and containing besides the Pāli text a translation into Burmese. It belongs to the author of the translation—the monk U-khyen or Muninda, at Schwedowg near Prome. It consists of twenty-seven leaves (ka—ji): ten lines to the leaf. The Pāli text ends on leaf *khaḥ*.

On leaf *ka* are introduced the following verses, the work of the translator:

setṭhaṃ sajjanasevitaṃ khemantabhūmanāyakaṃ |  
yatindaggaṃ dhammaṃ saṃghaṃ vandāmi sirasā m-ahaṃ ||  
ma-kāra-vipulā pathyāgāthā.  
saṃgītāpotthakārūḥā vaṇṇitā gandhakārakā |  
yācerā santavaṃsassa pālakā mama garuno || pathyāvattam.  
hatantarāyam icc eva yaṃ gandhavaṃsajotakaṃ |  
ajānaṃ saramandehi tasmā lekham tam nissayaṃ . . . pathyā.  
sugataḡatagavesidiṭṭhijupaññākāmino |  
khantimettādupettassa niveravhassa uyyojaṃ sakāra  
vipulā.

2. **M.** A manuscript written in the same character, the property of the editor, and coming from Prome. It is of

twelve leaves (ka—käh), nine lines to the leaf, and contains only the Pali text without translation. It is full of clerical errors.

The present edition is taken chiefly from MS. **U**. The additions of MS. **M**, very corrupted, are given in the notes.

This "Book History" relates in short the history of the Buddhist canons, besides this there is contained in it a sketch of the history of the more modern Pāli works, far more detailed than that in the Sāsana-vamso-dipo (Colombo, A.B. 2424) or in Sāsana-vamso.<sup>1</sup>

namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa.

namassitvāna sambuddham aggavaṃsaparamparam |  
natvāna dhammam buddhajaṃ saṅghañ cāpi niraṅgaṇam ||  
gandhavaṃs' upanissāya gandhavaṃsaṃ pakatthissaṃ |  
tipitakasamāhāraṃ sādḥūnaṃ jaṅghadāsakaṃ |  
vimatinodam ārabham taṃ me suṇātha sādḥavo ||  
sabbam pi buddhavacanaṃ vimuttirasahetukaṃ |  
hoti ekavidham yeva tividham piṭakena ca ||  
taṃ ca sabbam pi kevalam pañcavidham nikāyato |  
aṅgato ca navavidham dhammakkhandaḥaṇaṇato |  
caturāsitisahassadhammakkhandaḥapabhedanaṃ<sup>2</sup> 'ti ||

katham piṭakato. piṭakaṃ hi tividham hoti. vinayapiṭakaṃ abhidhammapiṭakaṃ suttantapiṭakan'ti.

tattha katamaṃ vinayapiṭakaṃ. pārājika kaṇḍaṃ pācittiyakaṇḍaṃ mahāvaggakaṇḍaṃ cullavaggakaṇḍaṃ parivāraḥaṇḍaṃ imāni kaṇḍāni vinayapiṭakaṃ nāma.

katamaṃ abhidhammapiṭakaṃ. dhammasaṃgaṇipakaraṇaṃ vibhaṅgapakaraṇaṃ dhātukathāpakaraṇaṃ paññattipakaraṇaṃ kathāvatthupakaraṇaṃ yamakapakaraṇaṃ paṭṭhānapakaraṇaṃ. imāni satta pakaraṇāni abhidhammapiṭakaṃ nāma.

katamaṃ suttantapiṭakaṃ nāma. silakkhandhavaḡgādikaṃ avasesaṃ buddhavacanaṃ suttantapiṭakaṃ nāma.

<sup>1</sup> This list is published in my book "Buddhism," I., p. 68.

<sup>2</sup> U. bhedaṃ.

kathaṃ nikāyato pañcavidhā honti. dīghanikāyo majjhimānikāyo saṃyuttānikāyo aṅguttaranikāyo khuddakānikāyo'ti.

tattha katamo dīghanikāyo. silakkhandhavaggo mahāvaggo pādhiyavaggo<sup>1</sup> 'ti ime tayo maggā dīghanikāyo nāma. imesu tisu vaggesu catutimsa suttāni ca honti.

catutims'eva suttantā silakkhandhavaggādikā |  
yassa bhavanti so yeva dīghanikāyonāmahoti ||.

katamo majjhimānikāyo. mūlapaṇṇāso majjhimapaṇṇāso uparipaṇṇāso'ti ime tayo paṇṇāsā majjhimānikāyo nāma. imesu tisu paṇṇāsesu dve paṇṇāsadhikasuttasatāni honti.

diyaḍḍhasatasuttantā dvisuttaṃ yassa santi so |  
majjhimānikāyo nāma mūlapaṇṇāsa-ādiko<sup>2</sup> 'ti ||.

katamo saṃyuttānikāyo. sagāthāvaggo nidānavaggo saḷāyatanavaggo khandhakavaggo mahāvaggo'ti ime pañca vaggā saṃyuttānikāyo nāma. imesu pañcasu vaggesu dvāsaṭṭhi sattasatādhikasattasuttasahassāni honti.

dvāsaṭṭhisattasatāni sattasahassakāni ca |  
suttāni yassa honti so sagāthādhikavaggiko |  
saṃyuttānikāyo nāma viditabbo viññūnā'ti ||.

katamo aṅguttaranikāyo. ekkaniṣāto dukkaniṣāto tikkaniṣāto catukkaniṣāto pañcāniṣāto chakkaniṣāto sattaniṣāto aṭṭhaniṣāto navaniṣāto dasaniṣāto ekādasaniṣāto'ti ime ekādasa niṣāto aṅguttaranikāyo nāma. imesu ekādasāsu niṣātesu sattapaṇṇāsa pañcasatādhikanavasuttasahassāni honti.

navasuttasahassāni pañcasatāni ca |  
sattapaṇṇāsādhikāni suttāni yassa honti |  
so aṅguttaranikāyo'ti ekanipātādiko'ti ||.

<sup>1</sup> M. pāvī°.

<sup>2</sup> M. pannā samā°.

katamo khuddakanikāyo. khuddakapāṭho dhammapadam udānam itivuttakam suttanipāto vimānavatthu petavatthu theragāthā therigāthā jātakam niddeso paṭisambhidāmaggo apadānam buddhavamsō cariyāpīṭakam vinayapīṭakam abhidhammapīṭakan'ti ayam khuddakanikāyo. imesu gandhesu anekāni suttasahassāni honti.

anekāni suttasahassāni niddiṭṭhāni mahesinā |  
nikāye pañcame ramme khuddako'ti visuto'ti || .

katham aṅgato. aṅgam hi navavidham hoti. suttaṃ-geyyam veyyākaraṇam gāthā udānam itivuttakam jātakam abbhutadhammam vedalla'n'ti navappabhedam hoti. tattha ubhatovibhaṅganiddese khandhakaparivārā suttanipāte maṅgalasuttaṃ ratanasuttaṃ nālakasuttatuvattakasuttāni aññam pi suttanāmakam tathāgatavacanam suttan'ti veditabbam. sabbam pi sagāthakam geyya'n'ti veditabban'ti. visesena samyuttake sakalo pi sagāthāvaggo geyya'n'ti veditabbam sakalam abhidhammapīṭakam nigāthakam suttaṃ ca. yañ ca aññam pi atthahi aṅgehi asaṃgahitam buddhavacanam taṃ buddhavacanam veyyākaraṇam veditabbam. dhammapadatheragāthā therigāthā suttanipāte nosuttanā-mikā suddhikagāthā ca gāthā'ti veditabbā. somanassaññanamayikagāthāpaṭisamyuttā dve asitisuttantā udānan'ti veditabban'ti. vuttaṃ h'etaṃ bhagavatā'ti ādinayapavatto dvādaśuttarasatasuttantā itivuttakan'ti veditabbā. apaṇṇakajātakādīni pañāsādhikāni pañcajātakasatāni jātakan'ti veditabbā. cattāro'me bhikkhave acchariyā abbhutadhammā santi<sup>1</sup> iti ādi nayappavattā sabbe pi acchariyaabbhutadhammapaṭisamyuttā suttantā abbhutadhamman'ti veditabbam. cullavedallamahāvedallasammādiṭṭhisakkapaṇhāsamkhārabhājanīyamahāpunṇamasuttantādayo sabbe pi vedañ ca tuṭṭhiñ ca laddhāladdhā-pucchitasuttantā vedalla'n'ti veditabbam.

katamāni caturāsītidhammakhandhasahassāni. dujānā'ti.

<sup>1</sup> M. ānandeti.

caturāsītidhammakhandhasahassāni sace vitthārena kat-  
hissam atipapaṇco bhavissati tasmā nayavasena kathissami.  
ekaṃ vatthum eko dhammakhandho ekaṃ nidānam  
eko dhammakhandho ekaṃ paṇhāpucchanaṃ eko dham-  
makhandho ekaṃ paṇhāvisajjanaṃ eko dhammak-  
khandho.

caturāsītidhammakhandhasahassāni kena bhāsītāni kat-  
tha bhāsītāni kadā bhāsītāni kam ārabba bhāsītāni kim  
attham bhāsītāni kena dhāritāni kenābhatāni kim attham  
pariyāpūṇitabbāni ayaṃ pucchā uddharitabbā. tatrāyaṃ  
visajjanā. kena bhāsītāni buddhena ca buddhānubuddhehi  
ca bhāsītāni. kattha bhāsītāni. devesu ca manussesu ca  
bhāsītāni. kadā bhāsītāni bhagavato dharamānakāle  
ca bhāsītāni. kam ārabba bhāsītāni pañcavaggiyādike  
veneyyabandhave ārabba bhāsītāni. kim attham  
bhāsītāni vajjam ca avajjam ca ñatvā vajjam pahāya  
avajje patipajjitvā nibbānapariyante ditṭhadhammika-  
saṃparāyikkatte saṃpāpūṇitum. kena dhāritāni. anubud-  
dhehi c'eva sissānusissehi ca dhāritāni. kenābhatāni  
ācariyaparaṃparehi ābhatāni. kim attham pariyāpūṇi-  
tabbāni vajjam ca avajjam ca ñatvā vajjam pahāya  
avajje patipajjitvā nibbānapariyante ditṭhadhammika-  
saṃparāyikkatte saṃpāpūṇitum karuṇāya <sup>1</sup> ābhatāni <sup>1</sup>. te <sup>1</sup> sade-  
vatāya nibbānapariyante ditṭhadhammika-saṃparāyikkatthe  
sādhikāni honti. te tattha kehi appamattena pariyāpūṇita-  
bāni dhāretabbāni vācetaṃ sajjhayaṃ kātabbāni.

iti cullagandhavaṃse piṭakattayadīpako nāma  
pathamo paricchedo.

ācariyā pana atthi porāṇācariyā atthi atṭhakathācariyā  
atthi gandhakācariyā atthi tividhanāmakācariyā.

katame porāṇācariyā. pathamasamgāyanāyaṃ pañca satā  
khīṇāsavā pañcannaṃ nikāyānaṃ nāmañ ca atthañ ca  
adhippāyañ ca padañ ca byañjanañ ca sodhanakiccaṃ <sup>2</sup>  
anavasesaṃ karimsu <sup>3</sup>. dutiyasamgāyanāyaṃ satta satā

<sup>1</sup> M. omits.

<sup>2</sup> M. sodhanam.

<sup>3</sup> M. kiccaṃ.

khīṇāsavā tesam yeva saddatthādikaṃ kiccaṃ puna karimṣu.  
tatiyasamgāyanāyaṃ saḥassamattā khīṇāsavā tesam yeva  
saddatthādikaṃ kiccaṃ puna karimṣu. icc evaṃ dve  
satādhikā dvesaḥassakhīṇāsavā mahākaccāyanam  
ṭhapetvā avasesā porāṇācariyā nāma.

ye porāṇācariyā te yeva atthakathācariyā nāma.

katame gandhakārakācariyā. mahābuddhaghosā-  
dayo anekācariyā gandhakārakācariyā nāma.

katame tividhanāmakācariyā. mahākaccāyanō tivi-  
dhanāmo.<sup>1</sup>

katame gandhe kaccāyanena katā. kaccāyanagan-  
dho mahāniruttigandho cullaniruttigandho  
nettigando peṭakopadesagando vaṇṇanīti-  
gandho<sup>2</sup> 'ti ime cha gandhā mahākaccāyanena katā.

katame anekācariyehi<sup>3</sup> katā. gandhācariyo kurun-  
digandham nāma akāsi. aññataro ācariyo mahāpac-  
cariyaṃ nāma atthakatham akāsi. aññataro ācariyo  
kurundigandhassa atthakatham akāsi. mahābudd-  
haghoso nāmācariyo visuddhimaggo dighani-  
kāyassa sumaṅgalavilāsīnī nāma atthakathā maj-  
jhimanikāyassa papañcasūdanī nāma atthakathā sam-  
yuttanikāyassa sārathapakāsānī nāma atthakathā  
aṅguttaranikāyassa manorathapūraṇī nāma attha-  
kathā pañcavinayagandhānaṃ samantapāsādikā  
nāma atthakathā sattaabhidhammagandhānaṃ para-  
matthakathā nāma atthakathā pātimokkhasamkhāya-  
mātikāya kaṅkhāvitarāṇī nāma atthakathā dham-  
mapadassa atthakathā jātakassa atthakathā  
khuddakapāṭhassa atthakathā apadānassa  
atthakathā'ti ime terasa gandhe akāsi.

buddhadatto nāmācariyo vinayavinicchayo  
uttaravinicchayo abhidhammāvatāro bud-

<sup>1</sup> U. tividhā°.

<sup>2</sup> M. omits.

<sup>3</sup> M. °riyena'ti. On these six books, see Sāsana-vamśa-  
dīpa, 1233, 1234.

dhavaṃsassa madhuratthavilāsinī nāma atthakathā'ti ime cattāro gandhā akāsi.<sup>1</sup>

ānando nāmācariyo sattābhidhammagandhaatthakathāya mūlatīkaṃ nāma tīkaṃ akāsi.<sup>2</sup>

dhammapālācariyo nettipakaraṇatthakathā itivuttakaatthakathā udānatthakathā cariyāpiṭakaatthakathā theragāthātthakathā vimānavātthussa vimalavilāsinī nāma atthakathā petavatthussa vimalavilāsinī nāma atthakathā visuddhimaggassa paramatthamañjūsā nāma tīkā dīghanikāyātthakathādīnaṃ catunnaṃ atthakathānaṃ līnatthapakāsinī nāmā tīkā jātakatthakathāya līnatthapakāsinī nāma tīkā nettithakathāya tīkā buddhavaṃsatthakathāya paramatthadīpanī nāma tīkā abhidhammatthakathāya tīkāya līnatthavaṇṇanā nāma anuṭkā'ti ime cuddasamatte gandhe akāsi.<sup>3</sup>

dve pubbācariyā niruttimañjūsā nāma cullaniruttitīkaṃ ca mahāniruttisaṃkhepaṃ ca akāmsu.

mahāvajirabuddhi<sup>4</sup> nāmācariyo vinayagaṇḍhī nāma pakaraṇaṃ akāsi.<sup>5</sup>

vimalabuddhi nāmācariyo mukhamattadīpanī nāma nyāsapakaraṇaṃ akāsi. (S.v.d. 1223-1236.)

cullavajiro nāmācariyo atthabyakkhyānaṃ nāma pakaraṇaṃ akāsi.

dīpaṃkaro nāmācariyo rūpasiddhipakaraṇaṃ rūpasiddhitīkaṃ summapaṇcasuttaṃ<sup>6</sup> ceti tividhapakaraṇaṃ akāsi.

ānandācariyassa jetthasisso culladhammapālo nāmācariyo saccasaṃkhepaṃ nāma akāsi. (S.v.d. 1220.)

kassapo nāmācariyo mohavicchedanī<sup>7</sup> vimat-

<sup>1</sup> S.v.d. 1195-1199.

<sup>2</sup> S.v.d. 1217.

<sup>3</sup> S.v.d. 1191-1193, and 1231, 2.

<sup>4</sup> M. °vacirabuddhikāyo.

<sup>5</sup> S.v.d. 1200, 1201.

<sup>6</sup> See below p. 70.

<sup>7</sup> M. mohache°.

icchedanī buddhavamsō anāgatavamsō'ti  
catubbidham pakaraṇam akāsi. (S.v.d. 1204, 1221.)

mahānāmo nāmācariyo saddhammapakāsānī  
nāma patisambhidāmaggassa aṭṭhakatham akāsi. (S.v.d.  
1196.)

dīpavamsō bodhivamsō cullavamsō mahā-  
vamsō patisambhidāmaggaṭṭhakathāya gaṇḍhi ceti  
ime pañca<sup>1</sup> gandhā ācariyehi<sup>2</sup> viṣuṃ viṣuṃ katā.

navo mahānāmo nāmācariyo mahāvamsaṃ cul-  
lavamsaṃ nāma dve pakaraṇam akāsi. (S.v.d. 1266.)

upaseno nāmācariyo saddhammaṭṭhitikaṃ  
nāma mahāniddesassa aṭṭhakatham akāsi. (S.v.d. 1197.)

moggallāno nāmācariyo moggallānabyākara-  
ṇam nāma byākaraṇam akāsi. (S.v.d. 1251.)

samgharakkhito nāmācariyo subodhālamkā-  
raṃ nāma pakaraṇam akāsi. (S.v.d. 1209, 1210, 1256.)

vuttodayakāro nāmācariyo vuttodayaṃ nāma  
pakaraṇam sambandhacintā<sup>3</sup> nāma<sup>3</sup> pakara-  
ṇam<sup>3</sup> khuddasikkhāya<sup>3</sup> navatīkaṃ<sup>3</sup> akāsi.

dhammasirī nāmācariyo khuddasikkham  
nāma pakaraṇam akāsi. (S.v.p. 1206.)

khuddasikkhāya purāṇatīkā mūlasikkhātikā  
ceti ime dve gandhā dve'ācariyehi viṣuṃ viṣuṃ katā.

anuruddho nāmācariyo paramatthaviniccha-  
yaṃ nāmarūpaparichedaṃ abhidhamm-  
atthasaṃgahapakaraṇam ceti tividham paka-  
raṇam akāsi. (S.v.d. 1218.)

khemo nāmācariyo khemaṃ nāma pakaraṇam  
akāsi. (S.v.d. 1222.)

sāriputto nāmācariyo vinayaṭṭhakathāya sāratt-  
hādīpanī nāma ṭīkaṃ vinayaṣaṃgahapakaraṇam  
vinayaṣaṃgahassa ṭīkaṃ aṅguttaraṭṭhakathāya sāratt-  
hamañjūsaṃ nāma ṭīkaṃ pañcakaṇṇā ceti ime  
pañca gandhe akāsi. (S.v.d. 1203, 1244.)

buddhanāgo nāmācariyo vinayaṭṭhamañ-

<sup>1</sup> M. cha.

<sup>2</sup> M. mahā°.

<sup>3</sup> M. omits.



jūsaṃ nāma kaṅkhāvitaraṇiyā ṭikaṃ akāsi. (S.v.d. 1212.)

navo moggallāno nāmācariyo abhidhānappad-  
īpikaṃ nāma pakaraṇaṃ akāsi. (S.v.d. 1253.)

vācissaro nāmācariyo mahāsāmī (S.v.d. 1225,  
1257) nāma subodhālaṃkāraṇassa ṭikā vuttoday-  
avivaraṇaṃ sumaṅgalapasādani nāma  
khuddasikkhāya ṭikā saṃbandhacintāya ṭika  
bālāvatāro moggallānabyākaraṇassa pañcikāya  
ṭikā yogavinicchayo vinayavinicchayassa  
ṭikā uttaravinicchayassa ṭikā nāmarūpa-  
ricchedassa ṭikā saddatthassa padarūpa-  
vibhāvaṇaṃ khemapakaraṇassa ṭikā sīmā-  
laṃkāro (S.v.d. 1213) mūlasikkhāya ṭikā rūpā-  
rūpavibhāgo (S.v.d. 1198, buddhadatto) paccaya-  
saṃgaho saccasaṃkhepassa ṭikā ceti imā  
atthārasa gandhe akāsi.

sumaṅgalo nāmācariyo abhidhammāvatāragandhassa  
ṭikaṃ (S.v.d. 1227) abhidhammatthavikāsanī<sup>1</sup>  
abhidhammasaṃgahassa ṭikaṃ ca abhidham-  
matthavibhāvaṇi<sup>1</sup> duvidhaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

dhammakitti nāmācariyo dantadhātupakara-  
ṇaṃ. (S.v.d. 1237, 1261.)

medhaṃkaro nāmācariyo jinacaritaṃ nāma  
pakaraṇaṃ akāsi.

kaṅkhāvitaraṇiyā linatthapakāsinī nisandeho  
dhammanusāraṇi ñeyyāsandati ñeyyāsan-  
datiyā ṭikā sumahāvatāro lokapaññattipa-  
karaṇaṃ tathāgatuppattipakaraṇaṃ nalā-  
tadhātuvannaṇā sīhalavatthu dhamma-  
padīpako paṭipattisaṃgaho vissuddhimag-  
gagaṇḍhi abhidhammagagaṇḍhi nettipaka-  
raṇagaṇḍhi visuddhimaggacullaṭikā sotap-  
pamālini<sup>2</sup> pasādani okāsalokasūdani sub-  
odhālaṃkāraṇassa navatīkā ceti ime vīsati gandhā

<sup>1</sup> M. omits.

<sup>2</sup> M. °ppahalini.

vīsatācariyehi viṣuṃ viṣuṃ katā. saddhammasirī  
nāmācariyo saddatthabhedacintā nāma pakara-  
ṇaṃ akāsi.

devo nāmācariyo sumanaṅkūṭavaṇṇanā nāma  
pakaraṇaṃ akāsi. (S.v.d. 1263.)

cullabuddhaghoso nāmācariyo jātagīnid-  
ānaṃ sotattagīnidānaṃ nāma dve pakaraṇaṃ akāsi.

raṭṭhapālo nāmācariyo madhurasavāhini<sup>1</sup>  
nāma pakaraṇaṃ akāsi.

subhūtaṇḍano nāmācariyo līngatthaviva-  
raṇapakaraṇaṃ akāsi.

aggavaṃso nāmācariyo saddanītipakaraṇaṃ  
nāma akāsi. (S.v.d. 1238.)

vimalabuddhi nāmācariyo nyāsapakaraṇassa ma-  
hāṭikaṃ nāma akāsi.

guṇasāgaro<sup>2</sup> nāmācariyo mukhamattasāraṃ  
taṭṭhikaṃ ca duvidhaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

abhayo nāmācariyo saddatthabhedacintāya mahā-  
ṭikaṃ akāsi.

ñānasāgaro nāmācariyo līngatthavivaraṇa-  
pakāsaṇaṃ nāma pakaraṇaṃ iti akāsi.

aññatāro ācariyo gūḷhatthāṭikaṃ bālappabo-  
dhanaṃ ca duvidhaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

aññatāro ācariyo saddatthabhedacintāya majjhim-  
aṭikaṃ akāsi.

uttamo nāmācariyo bālāvatāraṭikaṃ līngat-  
thavivaraṇaṭikaṃ ca duvidhaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

aññatāro ācariyo saddabhedacintāya navaṭikaṃ  
akāsi.

eko amaceo abhidhānappadīpikāya ṭikaṃ daṇḍīpa-  
karaṇassa magadhabhūtaṃ ṭikaṃ kolad-  
dhajanaṃ sakaṭabhāsāya ṭikaṃ ca tividhaṃ  
pakaraṇaṃ akāsi.

dhammasenāpati nāmācariyo kārikaṃ etim-  
āsamidīpikaṃ manohārāṃ ca tividhaṃ pakara-  
ṇaṃ akāsi. (S.v.d. 1245.)

<sup>1</sup> M. °saṃgāhītikitti.

<sup>2</sup> M. sāgaro.

aññataro ācariyo kārīkāya ṭīkaṃ akāsi.

aññataro ācariyo etimāsamidīpīkāya ṭīkaṃ akāsi.

kyācāvārañño saddabindu nāma pakaraṇaṃ paramatthabindupakaraṇaṃ akāsi.

saddhammaguru nāmācariyo saddavuttipakāsanaṃ nāma pakaraṇaṃ akāsi.

sāriputto nāmācariyo saddavuttipakāsakassa ṭīkaṃ akāsi.

aññataro ācariyo kaccāyanabhedañ ca kaccāyanasāraṃ kaccāyanasārassa ṭīkañ ca tividhaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

navo medhaṃkaro nāmācariyo lokadīpakasāraṃ nāma pakaraṇaṃ akāsi.

aggapaṇḍito nāmācariyo lokuppatti nāma pakaraṇaṃ akāsi.

civaro nāmācariyo jaṅghadāsassa<sup>1</sup> ṭīkaṃ akāsi.

mātikatthadīpanī sīmālaṃkāraṃ ṭīkā vināyasamuṭṭhānadīpanī gandhasāro paṭṭhānagaṇanānayo abhidhammatthasaṃgahassa saṃkhepavaṇṇanā navatīkā kaccāyanassa suttaniddeso pāṭimokkhaṃvisodhani ceti aṭṭha gandhe saddhammajotipālācariyo akāsi.

navo<sup>2</sup> vimalabuddhi<sup>3</sup> nāmācariyo abhidhammapaṇṇarasatṭhānaṃ pakaraṇaṃ akāsi.

vepullabuddhi<sup>4</sup> nāmācariyo saddasāratthajālīniyā ṭīkā vuttodayaṭīkā paramatthamañjūsā nāma abhidhammasaṃgahaṭīkāya anuṭīkā dasagaṇḍhivaṇṇanā nāma magadhabhūtāvidaggaṃ vidadhimukkhamaṇḍanaṭīkā ceti ime cha gandhe akāsi.

aññataro ācariyo pañcapakaraṇaṭīkāya navānuṭīkaṃ akāsi.

ariyavaṃso nāmācariyo abhidhammasaṃgahaṭīkāya

<sup>1</sup> M. °sakass.

<sup>2</sup> M. omits.

<sup>3</sup> M. vemala°.

<sup>4</sup> M. navo vima°.

maṇisāramañjūsaṃ nāma navānuṭikaṃ dvāra-  
athāya ṭikāya maṇidīpaṃ nāma navānuṭikaṃ  
gaṇḍābharaṇaṃ ca mahānissaraṇaṃ ca jāta-  
visodhanaṃ ca iti ime<sup>1</sup> pañca gandhe<sup>2</sup> akāsi.

peṭakopadesassa ṭikaṃ udumbaraṇāmacariyo  
akāsi.

taṃ pana pakudhanagaravāsī<sup>2</sup> abhidhammasaṃ-  
gahassa ṭikā catubhānavārassa aṭṭhakathā mahā-  
sārapakāsani mahādīpani sārattadīpani<sup>3</sup>  
gatipakaraṇaṃ<sup>4</sup> hatthasāro<sup>5</sup> bhummasaṃ-  
gaho bhummaniddeso dasavatthu kāyavira-  
tīṭikā jotanaṃ nirutti vibhattikathā sadd-  
hammapālini<sup>6</sup> pañcagativāṇṇanā bālacitta-  
pabodhani dhammacakkasuttassa navatṭh-  
akathā daṇḍadhātupakaraṇassa<sup>7</sup> ṭikā ceti ime  
visati gandhā nānacariyehi katā. aññāni pakaraṇāni atthi.  
katamāni. saddhammapālanam<sup>8</sup> bālappabodh-  
anapakaraṇassa ṭikā ca jinālamkārapakara-  
ṇassa navatīkā ca līngatthavinicchayo pā-  
ṭimokkhavivaraṇaṃ paramatthavivaraṇaṃ  
kathāvivaraṇaṃ samantapāsādikavivara-  
ṇaṃ abhidhammatthasaṃgahavivaraṇaṃ  
saccasaṃkhepavivaraṇaṃ saddatthabheda-  
cintāvivaraṇaṃ kaccāyanasāravivaraṇaṃ  
abhidhammatthasaṃgahassa ṭikāvivaraṇaṃ  
mahāvessantarajātakassa vivaraṇaṃ sakkā-  
bhimatam mahāvessantarajātakassa navat-  
ṭhakathā paṭhamasambodhi lokanīti ca bu-  
ddhaghosācariyanidānaṃ milindapaṇhāva-  
ṇṇanā caturārakkhāya aṭṭhakathā sadda-  
vuttipakaraṇassa navatīkaṃ icc evaṃ pañca-  
visati pamāṇāni laṅkāpādīsu ṭhānesu paṇḍitehi katāni  
ahesuṃ. sambuddhe gāthā ca naradeva nāma gāthā ca

<sup>1</sup> M. omits.

<sup>2</sup> M. pakuvana°.

<sup>3</sup> U. omits.

<sup>4</sup> U. omits.

<sup>5</sup> M. hatthasāgarā.

<sup>6</sup> M. saddadhamma°.

<sup>7</sup> U. omits.

<sup>8</sup> M. °yanam.

yadā have cīvaratthi gāthā ca visati ovādagāthā  
ca dānasatthari silasatthari sabbadānavañ-  
ṇanā anantabuddhavañṇanāgāthā ca atthāvī-  
sati buddhavandanāgāthā ca atitānāgatapac-  
cuppannabuddhavañṇanāgāthā ca asītima-  
hāsāvakaavañṇanāgāthā ca navahāraguṇav-  
añṇā cā'ti ime buddhapañāmagāthāyo paṇḍitehi  
laṅkāḍipādisu ṭhānesu katā ahesuṃ.

iti cullagandhavaṃse gandhakārakācariyadīpako  
nāma dutiyo paricchedo.

ācariyesu ca atthi jambudīpikācariyā atthi laṅkāḍipikā-  
cariyā. katame jambudīpikācariyā katame laṅkāḍipikā-  
cariyā.

mahākaccāyano jambudīpikācariyo so hi avanti-  
raṭṭhe ujjenīnagare candapaccotasa nāma  
rañño purohito hutvā kāmānaṃ ādinavaṃ disvā gharavā-  
saṃ pahāya satthu sāsane pabbajjivā hetthāvuttapakāre  
gandhe akāsi.

mahāatthakathācariyo mahāpaccarikācariyo ca  
mahākurundikācariyo aññatarācariyehi ime pañ-  
cāriyo laṅkāḍipikācariyo nāma tehi buddhaghosāca-  
riyassa pure bhūtā cire kāle ahesuṃ.

mahābuddhaghosācariyo jambudīpiko so kira  
magadharatthe saṃgāmarañño<sup>1</sup> purohitassa kesī<sup>2</sup>  
nāma brahmaṇassa putto satthu sāsane pabbajjivā laṅkā-  
ḍipaṃ gato hetthāvuttappakāre gandhe akāsi.

buddhadattācariyo ānandācariyo dhamm-  
apālācariyo dve pubbācariyā mahāvajirabuddh-  
ācariyo cullavajirabuddhācariyo dīpaṃka-  
rācariyo culladhammapālācariyo kassapā-  
cariyo'ti ime dasācariyā jambudīpikā hetthā vuttappa-  
kāre gandhe akāsu.

mahānāmācariyo aññatarācariyo cullanā-  
mācariyo upasenācariyo moggallānācariyo  
saṃgharakkhitācariyo vācissarācariyo<sup>3</sup> vu-

<sup>1</sup> M. sosānikamo°.

<sup>2</sup> M. ghosī.

<sup>3</sup> M. omits.

ttodayakācariyo<sup>1</sup> dhammapālācariyo aññatarā dvācariyā<sup>1</sup> anuruddhācariyo khemācariyo sārīputtācariyo buddhanāgācariyo cullamoggallānācariyo vācītassa<sup>1</sup> pācariyo<sup>1</sup> sumāṅgalācariyo buddhapiyācariyo dhammakitti-ācariyo medhamkarācariyo buddharakkhitācariyo upatissācariyo aññatarā visatācariyā saddhammacārācariyo devācariyo<sup>2</sup> cullabuddhaghosācariyo sārīputtācariyo<sup>2</sup> raṭṭhapālācariyo<sup>1</sup>ti ime eka paññāsācariyā<sup>2</sup> laukādīpikācariyā nāma.

subhūtacandanācariyo<sup>3</sup> aggavaṃsācariyo navo vajirabuddhācariyo vepullabuddhācariyo guṇasāgarācariyo abhayācariyo<sup>3</sup> ṇānasāgarācariyo dhammapālācariyo aññatarā dvācariyā uttamācariyo aññataro ācariyo caturāṅgabalamaḥamacco dhammasenāpatācariyo aññatarā tayo ācariyā kyacvārañño ca saddhammaguruācariyo sārīputtācariyo dhammābhīnandācariyo aññataro ekācariyo medhamkarācariyo aggapaṇḍitācariyo vajirācariyo<sup>4</sup> saddhammapālācariyo navo vimalabuddhācariyo<sup>1</sup>ti ime tevisati<sup>5</sup> ācariyā jambudīpikā hetṭhāvuttappakāre gandhe pukkāmasamkhāte arimaddanānagare akāṃsu.

navo vimalabuddhācariyo jambudīpiko hetṭhāvuttappakāre gandhe paṇyanagare<sup>6</sup> akāṃsu. aññatarācariyo ariyavaṃsācariyo<sup>1</sup>ti ime dvācariyā jambudīpikā hetṭhāvuttappakāre gandhe avantipure akāṃsu.

aññatarā visatācariyā jambudīpikā hetṭhāvuttappakāre gandhe kiñcipuranagare akāṃsu.

iti cullagandhavaṃse ācariyānaṃ saṃjātaṭṭhānadīpiko nāma tatiyo paricchedo.

<sup>1</sup> U. omits.

<sup>2</sup> U. omits.

<sup>3</sup> M. °candāca°.

<sup>4</sup> M. civarā°.

<sup>5</sup> U. omits.

<sup>6</sup> M. paṇya.

gandho pana siyā āyācanena ācariyehi katā siyā anāyācanena ācariyehi katā.

katame gandhā<sup>1</sup> āyācanena katame<sup>2</sup> anāyācanena katā.

mahākaccāyanagandho mahā aṭṭhakathāgandho mahāpaccariyagandho mahākurundīgandho mahāpaccariyagandhassa aṭṭhakathāgandho ime cha gandhe hi ācariyehi attano matiyā sāsanavuddhyatṭhāya<sup>3</sup> saddhammatṭhitiyā katā.

buddhaghosācariyagandhesu pana visuddhimaggo saṃghapālena nāma āyācitenā buddhaghosācariyeno kato.

dighanikāyassa aṭṭhakathāgandho dāṭṭhanāmena saṃghattherena āyācitenā buddhaghosācariyena kato. majjhimanikāyassa aṭṭhakathāgandho buddhamittanāmena therena āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

samyuttanikāyassa aṭṭhakathāgandho jotipālena nāma therena āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

aṅguttaranikāyassa aṭṭhakathāgandho bhaddanta nāmattherena saha ājīvakena āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

samantapāsādikā nāma aṭṭhakathāgandho bhāsirī nāmena therena āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

sattanaṃ abhidhammagandhānaṃ aṭṭhakathāgandho cullabuddhaghosonābhikkhunā āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

dhammapadassa aṭṭhakathāgandho kumārakassapa nāmena therena āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

jātakassa aṭṭhakathāgandho atthadassībuddhamittabuddhapīyasamkhātehi tīhi therēhi āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

khuddakapāṭhassa aṭṭhakathāgandho suttanipātaṃ aṭṭhakathāgandho attano matiyā buddhaghosācariyena katā.

<sup>1</sup> U. gandhe.   <sup>2</sup> U. adds gandhe.   <sup>3</sup> M. °ne jahana°.

apadānassa atthakathāgandho pañcanikāyaviññūhi pañ-  
cahi therehi āyācitenā buddhaghosācariyena kato.

pāṭimokkhassa atthakathā kaṅkhāvitaraṇīgandho attano  
matiyā buddhaghosācariyena kato.

buddhaghosācariyagandhadīpanā niṭṭhitā.

buddhadattācariyagandhesu pana vinayavinicchaya-  
gandho attano sissena buddhasihena<sup>1</sup> nāma therena  
āyācitenā buddhadattācariyena kato.

uttaravinicchayagandho saṅkhaḥapālena nāma the-  
rena āyācitenā buddhadattācariyena kato.

abhidhammāvatāro nāma gandho attano sissena su-  
mati nāmattherena āyācitenā buddhadattācariyena kato.

buddhavaṃsassa atthakathāgandho ten'eva buddha-  
siha nāmattherena āyācitenā buddhadattācariyena kato.

jinālaṃkāragandho saṃghapālathereṇa āyācitenā  
buddhadattācariyena kato.

buddhadattācariyagandhadīpanā niṭṭhitā.

abhidhammatthakathāya mūlatikā nāma tikāgandho  
buddhamitta nāmattherena āyācitenā ānandācariyena  
kato.

nettipakaraṇassa atthakathāgandho dharmarakkhi-  
tanāmattherena āyācitenā dhammapālācariyena kato.

itivuttakatthakathāgandho udānatthakathāgandho cariyā-  
pītakatthakathāgandho theragāthakatthakathāgandho therī-  
gāthakatthakathāgandho vimānavatthupetavatthutthakathā-  
gandho ime satta gandhā attano matiyā dhammapālā-  
cariyena katā.

visuddhimaggatikāgandho dāṭṭhānāmena therena  
āyācitenā dhammapālācariyena kato.

dīghanikāyatthakathādīnaṃ catunnaṃ atthakathānaṃ  
tikāgandho abhidhammatthakathāya anutikāgandho jāta-  
katthakathāya tikāgandho niruttipakaraṇatthakathāya  
tikāgandho buddhavaṃsatthakathāya tikāgandho'ti ime  
pañca gandhā attano matiyā dhammapālācariyena katā.

dhammapālācariyagandhadīpanā niṭṭhitā.

<sup>1</sup> U. Sumati.



niruttimāñjūsā nāma cullaṭṭikāgandho mahāniruttisaṃkhepo nāma gandho ca attano matiyā pubbacariyehi visuṃ visuṃ katā.

pañcavinayapakaraṇassa vinayagaṇḍhi nāma gandho attano matiyā mahāvajirabuddhiācariyena katā.

nyāsasamkhāto mukhamattadīpanī nāma gandho attano matiyā vimalabuddhiācariyena kato.

atthabyākkhyāno nāma gandho attano matiyā cullavimala buddhiācariyena kato.

rūpasiddhigandhassa ṭikāgandho saṃpapañcasatti<sup>1</sup> ca attano matiyā dipaṃkarācariyena kato.

saccasaṃkhepo nāma gandho attano matiyā culladhammapālacariyena kato.

mohavicchedanīgandho vimaticchedanīgandho attano matiyā kassapācariyena kato.

paṭisambhidāmaggaṭṭhakathāgandho mahānāmena upāsakena āyācitenā mahānāmācariyena kato.

dīpavaṃso thūpavaṃso bodhivaṃso cullavaṃso porāṇavaṃso mahāvaṃso cā'ti ime cha gandha attano matiyā mahācariyehi visuṃ visuṃ katā.

navo<sup>2</sup> vaṃso<sup>2</sup> gandho<sup>2</sup> attano matiyā<sup>2</sup> cullamahānāmācariyena<sup>2</sup> kato.

saddhammapajjotikā nāma mahāniddesassaṭṭhakathāgandho devenā nāma therena āyācitenā upasenācariyena kato.

moggallānabyākaraṇagandho attano matiyā moggallānācariyena kato.

subodhālaṃkāro nāma gandho vuttodayo<sup>3</sup> nāma<sup>3</sup> gandho<sup>3</sup> attano matiyā saṃgharakkhitācariyena kato.

(vuttodayagandho attano matiyā vuttodayakārācariyena kato<sup>4</sup>).

khuddasikkhā nāma gandho attano matiyā dhammasirācariyena kato.

porāṇakhuddasikkhāṭikā ca mūlasikkhāṭikā cā'ti ime

<sup>1</sup> U. sammapañca°.—See p. 60.

<sup>3</sup> M. omits.

<sup>2</sup> U. omits.

<sup>4</sup> U. omits.

dve gandhā attano matiyā aññatarehi dvih'ācariyehi visuṃ katā.

paramatthavinicchayaṃ nāma gandho saṃgharakkhitattarena āyācitena anuruddhācariyena kato.

nāmarūpaparicchedo nāma gandho attano matiyā anuruddhācariyena kato.

abhidhammatthasaṃgahaṃ nāma gandho nambhānāmena<sup>1</sup> upāsakena āyācitenā anuruddhācariyena kato.

khemō nāma gandho attano matiyā khemācariyena kato.

sāratthadīpanī nāma vinayaṭṭhakathāya ṭikāgandho vinayaṃgahagandho vinayaṃgahassa ṭikāgandho añguttaraṭṭhakathāya navā ṭikāgandho'ti ime cattāro gandhā paraikkama bhānāmena laṅkāḍīpissarena raññā āyācitena sāriputtācariyena katā.

sakaṭasaddasatthassa pañcīkā nāma ṭikāgandho attano matiyā sāriputtācariyena kato.

kaṅkhāvitarāṇiyā vinayatthamañjūsā nāma ṭikāgandho sumedhānāmattherena āyācitena buddhanāgācariyena kato.

abhidhānappadīpīkā nāma gandho attano matiyā cullamoggallānācariyena<sup>2</sup> kato.

subodhālaṅkāraṃ mahāsīmā nāma ṭikā vuttodayavivaraṇā cā'ti ime dve gandhā attano matiyā vācissarena katā.

khuddasikkhāya sumaṅgalapasādanī nāma navo ṭikāgandho sumāṅgaleṇā āyācitena vācissarena kato.

sambandhacintāṭikā bālāvatāro moggallānabyākaraṇassa ṭikā cā'ti ime gandhā sumāṅgalabuddhamittamahākassapaṣaṅkhātehi tīhi therehi ca dhammakitti nāma upāsakena vāniccābhātu upāsakena<sup>3</sup> āyācitena vā vācissarena katā.

nāmarūpaparicchedassa padarūpavibhāvaṇaṃ khemapa-karaṇassa ṭikā simālaṅkāro mūlasikkhāya ṭikā rūparūpavibhāgo paccayaṃgaho cā'ti ime satta gandhā attano matiyā vācissarena katā.

saccasaṅkhepassa ṭikāgandho sāriputtanāmena therena āyācitena vācissarena katā.

<sup>1</sup> M. nampa.

<sup>2</sup> U. mogga°.

<sup>3</sup> U. omits.

abhidhammāvatārassa ṭikā abhidhammatthasaṃgahassa ṭikā cā'ti ime attano matiyā sumaṅgalācariyena kato.

sāratthasaṃgahanāmagandho attano matiyā buddhapiyena kato.

dantadhātuvannaṇā nāma pakaraṇaṃ laṅkāḍipissarassa rañño senāpatiāyācitenā dhammakittināmācariyena kataṃ.

jinācaritaṃ nāma pakaraṇaṃ attano matiyā medhamkāracariyena kataṃ.

jinālaṃkāro jinālaṃkāraṇassa ṭikā attano matiyā buddhakkhitācariyena katā.<sup>1</sup>

anāgatavaṃsassa aṭṭhakathā attano matiyā upatisācariyena katā.

kaṅkhāvitaraṇiyā linatthapakāsini nāma ṭikā nisandeho dhammānusāraṇi ñeyyāsandati ñeyyāsandatiyā ṭikā sumahāvātāro lokapaññattipakaraṇaṃ tathā gatuppattipakaraṇaṃ nalāṭadhātuvannaṇā sibalavatthu dhammadipako paṭipattisaṃgaho visuddhimaggassa gaṇḍhi abhidhammagāṇḍhi nettipakaraṇassa gaṇḍhi visuddhimaggacullanavaṭṭikā sotappamālini pasādajānaṇi okāsaloko subodhālaṃkāraṇassa navaṭṭikā ceti ime vīsati gandhā attano matiyā vīsātācariyehi viṣuṃ katā.

saddatthabhedacintā nāma pakaraṇaṃ attano matiyā dhammasirīnācariyena <sup>2</sup> kato.

sumanakūṭavaṇṇanaṃ nāma pakaraṇaṃ rāhulanāmattherena āyācitenā vacissarena kataṃ.

sotattagimāhānidānaṃ nāma pakaraṇaṃ attano matiyā cullabuddhaghosācariyena kataṃ.

madhurasavāhini nāma pakaraṇaṃ attano matiyā raṭṭhapālācariyena kataṃ.

liṅgatthavivaraṇaṃ nāma pakaraṇaṃ attano matiyā subhūta canda nācariyena kataṃ.

saddanītipakaraṇaṃ attano matiyā aggavaṃsācariyena kataṃ.

nyāsapakaraṇassa mahāṭikā nāma ṭikā attano matiyā vimalabuddhācariyena <sup>3</sup> katā.

<sup>1</sup> M. adds amatāre nāma.

<sup>2</sup> M. saddha°.

<sup>3</sup> M. vacīra°.

mukhamattasāro attano matiyā guṇasāgarācariyena kato.  
mukhamattasārassa ṭikā sutasaṃpannakyacvānāmena  
dhammarājino <sup>1</sup> gurusaṃghattherena āyācitenā  
guṇasāgarācariyena katā.

saddatthabhedacintāya mahāṭikā attano matiyā abhayā-  
cariyena katā.

liṅgattavivaraṇapakāsakaṃ nāma pakaraṇaṃ attano  
matiyā nānasāgarācariyena kataṃ.

gūlhatthaṭikā bālappabodhanaṃ ca iti duvidhaṃ pakara-  
ṇaṃ attano matiyā aññatarācariyena kataṃ.

saddatthabhedacintāya majjhimaṭikā attano matiyā añ-  
ñatarācariyena katā.

bālāvatarassa ṭikā ca attano matiyā uttamācariyena katā.

saddabhedacintāya navā ṭikā attano matiyā aññatarāca-  
riyena katā.

abhidhānappadipikāya ṭikā daṇḍipakaraṇassa magad-  
habhūtā ṭikā cā'ti duvidhā ṭikāyo attano matiyā sīha sū-  
raṇā maraṇṇo ekena amaccena katā.

koladdhajanassa ṭikā pāsādikena nāma therena  
āyācitenā ca ten'eva amaccena <sup>2</sup> katā.

kārikā nāma pakaraṇaṃ ñānagambhīraṇāmena  
bhikkhunā āyācitenā dhammasenāpatācariyena katā.

etimāsamidipani nāma pakaraṇaṃ manohāraṇi ca attano  
matiyā ten'eva dhammasenāpatācariyena katā.

kārikāya ṭikā attano matiyā aññatarācariyena katā.

etimāsamidipikāya ṭikā attano matiyā aññatarācariyena  
katā.

saddabindupakaraṇaṃ ca paramatthabindupakaraṇaṃ  
ca attano matiyā kyacvā nāma rañṇā katā.<sup>3</sup>

saddavuttipakāsakaṃ <sup>4</sup> nāma pakaraṇaṃ aññatarena bhi-  
kkhunā āyācitenā saddhammagurunā nāmācariyena kataṃ.

saddavuttipakāsakassa ṭikā attano matiyā sārīputtācari-  
yena katā.

<sup>1</sup> U. rājino.

<sup>2</sup> M. mahāma°.

<sup>3</sup> M. dhammarājassa gurunā aññatarācariyena kataṃ.

<sup>4</sup> M. ° naṃ.

kaccāyanasāro ca kaccāyanabhedañ ca <sup>1</sup> kaccāyanasārassa  
ṭikā cā'ti tividham <sup>2</sup> pakaraṇaṃ attano matiyā dhammā-  
nandācariyena <sup>3</sup> kataṃ. (S.v.d. 1250.)

lokadīpakasāraṃ nāma pakaraṇaṃ attano matiyā navena  
medhamkarācariyena kataṃ.

lokuppattipakaraṇaṃ attano matiyā aggapaṇḍitācariyena  
kataṃ.

jaṅghadāsakassa magadhabhūtaṃ ṭikā attano matiyā va-  
jirācariyena <sup>4</sup> katā.

mātikatṭhadīpanī abhidhammatthasaṃgahavaṇṇanā sī-  
mālaṃkārassa ṭikā gaṇḍhisāro paṭṭhānagaṇanānayo cā'ti  
ime pañca pakaraṇāni attano matiyā saddhammajotipālā-  
cariyena katā.

saṃkhepavaṇṇanā parakkama bhāhuna mena jam-  
budipissarena raññā āyāciten'eva saddhammajotipālā-  
cariyena katā.

kaccāyanassa suttaniddeso attano sissena dhamma-  
cārittherena āyācitenā saddhammajotipālācariyena  
kato.

vinayasamuṭṭhānadīpanī nāma pakaraṇaṃ attano gu-  
runā saṃghattherena āyāciten'eva saddhammajoti-  
pālācariyena katā.

satta pakaraṇāni pana tena pukkāmanagare <sup>5</sup> katāni saṃ-  
khepavaṇṇanā yeva laṅkādiṭṭhe katā.

abhidhammapaṇṇarasatṭhānavaṇṇanaṃ nāma pakara-  
ṇaṃ attano matiyā navena vimalabuddhācariyena kataṃ.

saddasāratthajālīnī nāma pakaraṇaṃ attano matiyā  
nāgītācariyena <sup>6</sup> katā. (S.v.d. 1249.)

saddasāratthajālīniyā ṭikā panyanagare rañño gurunā  
saṃgharājena āyācitenā ten'eva vimalabuddhācari-  
yena katā.

vuttodayassa ṭikā abhidhammatthasaṃgahassa ṭikāya  
paramatthamañjūsā nāma anuṭṭikā dasagaṇḍhivaṇṇanā  
nāma pakaraṇaṃ magadhabhūtaṃ vidaggaṃ vidadhimuk-

<sup>1</sup> M. omits.

<sup>2</sup> M. dividham.

<sup>3</sup> M. aññatrā°.

<sup>4</sup> M. cīvarācīvarena.

<sup>5</sup> M. mukkā°.

<sup>6</sup> U. nāgitena.

hamañḍanassa <sup>1</sup> ṭikā cā'ti imāni pañca <sup>2</sup> pakaraṇāni attano matiyā ten'eva navena vepullabuddhācariyena katā.<sup>3</sup>

pañcapakaraṇaṭṭikāya navānuṭṭikā attano matiyā aññātarācariyena katā.

maṇisāramañjūsā nāma anuṭṭikā maṇidipaṇi nāma dvārakathāya anuṭṭikā jātakavisodhanaṇi ca gaṇḍābharāṇi ca attano matiyā ariyavaṃsācariyena katā.

petakopadesassa ṭikā attano matiyā udumbaranāmācariyena makuvanagare <sup>4</sup> katā.

catubhāṇavārassa aṭṭhakathā mahāsārāpakāsini mahādīpani sārattadīpani gatipakaraṇaṇi hatthasāro bhummamaṅgaho bhummaniddeso dasavatthu kāyaviraṭṭikā jotānā nirutti vibhattikathā saddhammapālini pañcagatīvaṇṇanā bālacittapabodhanaṇi dhammacakkasuttassa navatṭhakathā dantadhātupakaraṇassa ṭikā ca saddhammopāyano bālapabodhanaṭṭikā ca jinālaṅkāraṇassa navatṭikā ca līngatthavivaraṇaviniṅghāyo pāṭimokkhavivaraṇaṇi paramatṭhakathāvivaraṇaṇi samantapāsādikāvivaraṇaṇi catubhāgatṭhakatāvivaraṇaṇi abhidhammatthamaṅgavivaraṇaṇi saccamaṅgavivaraṇaṇi saddatthabhedacintāvivaraṇaṇi saddavuttivivaraṇaṇi kaccāyanasārāvivaraṇaṇi abhidhammasamaṅghassa ṭikāvivaraṇaṇi mahāvessantarajātakassa vivaraṇaṇi sakkābhimaṇaṇi mahāvessantarajātakassa navatṭhakathā pathamasambodhi lokanīti buddhaghosācariyanidānaṇi milindapaṇhāvaṇṇanā caturakkhāya aṭṭhakathā saddavuttipakaraṇassa navatṭikā cā'ti imāni cattāṭṭisapakaraṇāni attano matiyā sāsanaṇi jūtiyā ca saddhammassa ṭhitiyā ca laṅkāḍipādīsu viṣuṃ viṣuṃ ācariyehi katāni.

sambuddhe gāthā <sup>5</sup> ca -la- navahāraguṇavaṇṇanā cā'ti ime buddhapaṇamādikā gāthāyo attano attano buddhaguṇapakāsanatthāya attano paresaṇi ca anantapaññāpavattanatthāya ca paṇḍitehi laṅkāḍipādīsu ṭhānesu viṣuṃ viṣuṃ katā.

iti cullagandhavaṃse gandhakāraḍācariyadīpako  
nāma catuttho paricchedo.

<sup>1</sup> U. °maṇḍassa.      <sup>2</sup> M. cattāri.      <sup>3</sup> M. vimala°.

<sup>4</sup> M. pakuto°.

<sup>5</sup> sambuddha.

nāmaṃ āropanaṃ poṭṭhaṃ phalaṃ gandhakārassa ca lekhaṃ lekhāpanaṃ e'eva vadāmi'haṃ tad anantaran'ti.

tattha caturāsītīdhammakkhandaḥassānaṃ<sup>1</sup> piṭakani-kāyaṅgavaggaṇipātādikaṃ nāmaṃ.

kena āropitaṃ kim atthaṃ āropitaṃ'ti.

tatrāyaṃ visajjanā. kena āropitaṃ'ti. pañcasatehi khīṇāsavehi mahākassapapamukhehi āropitaṃ. te hi sambuddhavacanaṃ saṅgāyanti idaṃ piṭakaṃ ayaṃ nikāyo idaṃ aṅgaṃ vaggo ayaṃ nidāno'ti evaṃ ādikaṃ nāmaṃ kārapenti.<sup>2</sup>

kattha āropitaṃ'ti. rājagahe vebhārapabbatassa pāde dhammamaṇḍape āropitaṃ.

kadā āropitaṃ'ti. bhagavato parinibbute paṭhamasamgāyanakāle āropitaṃ tike māse nikkhamaniye.

kim atthaṃ āropitaṃ'ti. dhammakkhandaṇaṃ anaṭṭhāya sattahitāya vohārasukhatthāya ca āropitaṃ.

saṃgītikāle pañcasatā khīṇāsavā tesāṃ ca dhammakkhandaṇaṃ nāmaṃvaggaṇipātākā. imassa dhammakkhandaḥassa ayaṃ nāmo hotu imassa pakaraṇassa ayaṃ nāmo'ti abravuṃ sabbanāmādikaṃ kiccaṃ akāmsu.<sup>3</sup>

dhammakkhandaṇaṃnāmādīpanā  
niṭṭhitā.

caturāsītīdhammakkhandaḥassāni kena poṭṭhake āropitāni kattha āropitāni kadā āropitāni kim atthaṃ āropitāni. ayaṃ pucchā. tatrāyaṃ visajjanā. kena āropitānīti. khīṇāsavamaḥānāgehi āropitāni.

kattha āropitāni. laṅkādiṇe āropitāni. kadā āropitāni. saddhātissarājino puttassa vaṭṭagāmaṇirājassa kāle āropitāni.

<sup>1</sup> M. adds saḥassāni.

<sup>2</sup> M. karonti.

<sup>3</sup> M. adds

te khīṇāsavā yadi nāmādikaṃ kiccaṃ akataṃ na supākataṃ tasmā vohārasukhatthāya nāmādikaṃ kiccaṃ anāgate dhapirakkhāya (?) nāmādikaṃ pavattitaṃ asaṃjānāmāno suṭṭhupākato sabbaso cāveti.

kim attham āropitāni. dhammakkhandhānam avidham-  
sanatthāya saddhammathitiyā sattahitāya aropitāni ¹.

tato paṭṭhāya te sabbe nikāyā honti poṭṭhake |  
atthakathā ṭikā sabbe honti poṭṭhake ṭhitā ||  
tato paṭṭhāya te sabbe bhikkhū ādimahāgaṇā |  
poṭṭhakesu ṭhite yeva sabbe passanti sabbadā ||  
poṭṭhake āropanadīpikā niṭṭhitā.

¹ M. adds

dharamāno bhagavā ambhākaṃ sugato dharo |  
nikāye pañca desesi yāva nibbānagamanā ||  
sabbe pi te bhikkhū ādi manasā vacasā maro (?) |  
sabbe vācuggatā honti mahāpaññāsatiro (?) ||  
nibbute lokanāthamhi bhato (?) vassasataṃ bhavo |  
ariyā nariyā pi ca sabbe vācuggatā dhuvam ||  
tato param atthārasam dvisatam vassagaṇanam |  
sabbe puthujjanā c'eva ariyā ca sabbe pi te |  
manasā vacasā yeva vācuggatā sabbadā |  
duttthagāmanirañño ca kālo vācuggato dhuvam |  
ariyā nariyā pi ca nikāre dhāraṇam sadā (?) ||  
tato paramhi rājā vaṃ tato cuto ca tusite |  
uppajji devaloke so devehi parivārito ||  
saddhātisso'ti nāmena tassa kiṃ ninikohi to (?) |  
takoladdharattho hoti buddhasāsanampālako ||  
tadā kāle bhikkhu āsi sabbe vācuggatā sadā |  
nikāye pañcavidhe va yāvā rañño manaṇā ||  
tato cuto sa rājā ca tusite uppajjati |  
devaloke ṭhito santo tadā vācuggatā tato ||  
tassa puttā pi ahesum anekā'va rajjam gatā |  
anukkamena cutā te devalokamhi satā dhuvam ||  
tathā pi te sabbe bhikkhū vācuggatā'va sampada (?)—  
nikāye pañcavidhe va dhāraṇā va satimatā (?) |  
tato param poṭṭhakesu nikāyā pañca pi ṭhitā |  
tadā atthakathā ṭikā sabbe gandhā poṭṭhake gatā ||  
sabbe poṭṭhesu ye gandhā pāli-atthakathāṭikā |  
saṃṭhitā saṃṭhitā honti sabbe pi no nassanti te ||  
tadā te poṭṭhake yeva nikāyā pi ṭhitākhilā |



yo koci paṇḍito viro aṭṭhakathādikaṃ gandham karoti  
kārāpeti vā tassa anantako hoti puññasamcayo anantako  
hoti puññānisamo caturāsīticetiyasahassakaraṇasadiso ca-  
turāsītibuddharūpakaraṇasadiso caturāsītibodhirukkhasa-  
hassaropanasadiso caturāsītivihārasahassakaraṇasadiso.

yo ca buddhavacanamañjūsam karoti vā kārāpeti vā (so  
ca buddhavacanam karoti vā kārāpeti vā) \* yo ca buddhava-  
canam poṭṭhake lekham karoti vā kārāpeti vā yo ca poṭṭha-  
kam vā poṭṭhakamūlam vā deti vā dāpeti vā yo ca telam vā  
cuṇṇam vā dhañṇam vā (poṭṭhakapuñchanatthāya yam  
kiñci navattam (?) poṭṭhakachidde anitthāya (?) yam  
kiñci suttam vā) \* katṭhaphalakadvayam poṭṭhakam vūha-  
natthāya yam kiñci vattam vā poṭṭhakabandhanatthāya  
yam kiñci yottam (vā poṭṭhakalāpapūtanatthāya yam  
kiñci tavikam (?) \*) deti vā dāpeti vā yo ca haritālena  
vā manosilāya vā suvaṇṇena vā rajatena vā poṭṭha-  
kamaṇḍanam vā katṭhaphalakamaṇḍanam vā karoti vā  
kārāpeti vā tassa anantako hoti puññasamcayo anantako  
hoti puññānisamo caturāsīticetiyasahassakaraṇasadiso  
caturāsītivihārasahassakaraṇasadiso bhava nivattamāno so  
silaguṇam upāgato mahātejo sadā hoti sihanādo visārado.

āyuvanṇabalupeto dhammakāmo bhava sadā |  
devamanussalokesu mahesakkho anāmaya ||

tadā aṭṭhakathādīni bhavantīti vadanti ca ||  
parihāro paṇḍitehi vattabo'va  
laṅkāḍīpissarañño'va saddhātissassa rājino ||  
vuttalaṅkāḍīpissa issaro dhammiko dharo |  
tadā khīṇāsavassa rājino putta laṅkāḍīpissa issaro  
dhammiko dharo ||  
tadā khīṇāsavā sabbe olokenī anāgatā khīṇāsavā  
passanti te duvañṇe va puthujjano (?)  
sabbe pi te bhikkhu ādi bahutarā puthujjanā |  
na sikkhisanti te pañca nikāye vācuggatam iti ||  
poṭṭhakesu sabbe pañca ārodhapanti khīṇāsavā |  
saddhammacīvaratthāya (?) janānam puññatthāya ca ||

\* U. omits.

bhave nivattamāno so paññavā susamāhito |  
 adhipaccaparivāro sabbasukhādhigacchati ||  
 saddho vihārī hadayaññū<sup>1</sup> sa vihagato bhave |  
 aṅgapaccāṅgasampanno ārohoparināhavā |  
 sabbasattappiyo loke sabbattha pūjito bhave |  
 devamanussasamcaro mittasahāyapālito ||  
 devamanussasampatti anubhoti punappunam |  
 arāhattaphalam patto nibbānam pāpuṇissati |  
 paṭisambhidā catasso abhiññā chabbidhe vare |  
 vimokkhe aṭṭhake seṭṭhe gamissati anāgate ||  
 tasmā hi paṇḍito poso sampassam hitam attano |  
 kāreyya sāmam gandhe ca aññe hi pa kārapaye ||  
 poṭṭhake ca gandhe pāliatṭhakathādike |  
 dhammamañjūsā gandhe ca lekham kare kārapaye ||  
 poṭṭhakam poṭṭhakamūlam ca telam cuṇṇathusam pi  
 ca |  
 pilotikādikam suttam kaṭṭhaphaladvayam pi<sup>2</sup> ca ||  
 dhammapūtanatthāya<sup>3</sup> ca yam kiñci mahagghavattam |  
 dhammabandhanayottam ca yam kiñci ṭhapitam pi<sup>4</sup> |  
 dadeyya dhammavettam pi vippasannena cetasā |  
 aññe cāpi dajjāpeyya mittasahāyabandhave'ti ||  
 gandhakaralekhe lekḥāpanānisamsadīpanā  
 niṭṭhitā.

iti cullagandhavaṃse pakiṇṇakadīpako nāma pañcamo  
 paricceedo.  
 so<sup>5</sup> haṃsāraṭṭhajāto nandapañño'ti visuto |  
 saddhāsīlavirupeto dhammasāragavesano<sup>6</sup> ||  
 so yam.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> M. hadaññū.—U. °hato. <sup>2</sup> M. °ṭṭhayamhi.

<sup>3</sup> M. °madana°. <sup>4</sup> M. ca. <sup>5</sup> U. omits. <sup>6</sup> M. °rasa°.

<sup>7</sup> U. aham.—M. adds

bhogam tvāvidham  
 jinānuvayam pūram sabbadhammam vicinanto  
 visati missam gato ||  
 sabbadhammavissajjanto kikāray'eva bhikkhuno |  
 chavassāham ganam bhittvā kāmānam abhimaddanam ||

santisabhāvaṃ nibbānaṃ gavesanto punappunaṃ |  
 vasanto <sup>1</sup> taṃ manorommaṃ <sup>2</sup> piṭakattayasamgahaṃ |  
 gandhavaṃsaṃ imaṃ khuddaṃ nissāya <sup>3</sup> jaṅghadāsa-  
 kaṇṭi ॥

iti pāmojjatthāyāraṇṇāvāsīnā nandapaṇṇācariyena  
 kato cullagandhavaṃso  
 niṭṭhito.

<sup>1</sup> U. adds araṇṇavihāre.—M. gavesanto.

<sup>2</sup> M. vanārammaṃ.

<sup>3</sup> M. abhiya saṅghe.